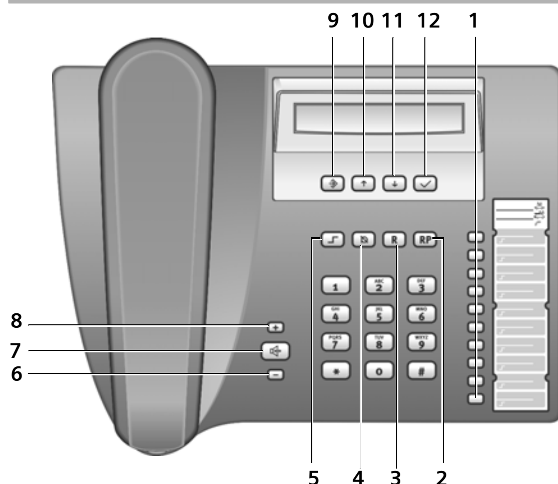
Esquema general del Gigaset 5020



Teclas

1 Teclas de marcación de destino
2 Tecla de repetición de llamada
3 Tecla de consulta
4 Tecla de desconexión del microteléfono (Mute)
5 Tecla de conmutación
6 Tecla de reducir volumen
7 Tecla de altavoz (manos libres)
8 Tecla de aumentar volumen
9 Tecla de archivar
10 Tecla de retroceso
11 Tecla de avance
12 Tecla OK (marca el número mostrado)

Símbolos del display

⇢	En el modo de memoria
⌐	Tecla de conmutación pulsada
---	Listo para el servicio
⦰	Micrófono desactivado
🔈	Altavoces activados
→▪	Número de Babyfon (llamada directa) ajustado
o	Cursor de entrada al realizar ajustes (p. ej. volumen de altavoz)
ᴗ	Tecla de consulta pulsada
P	Pausa
Ξ	Memoria vacía
O⊸	Teléfono bloqueado
Ξ Ξ Ξ Ξ	Al intentar conectar: teléfono bloqueado
0 – 9	Número de teléfono

En marcación por tonos:

∩	– Tecla * pulsada
-	– Tecla # pulsada

En servicios adicionales de un operador de red público:

☏	Nueva llamada en la lista de llamadas
✉	(Parpadeando): hay un nuevo mensaje
⏚	Aviso de llamada en espera activado
↳	Desvío de llamada inmediato
↳◷	Desvío si no contesta
↳✆	Desvío si ocupado
123	Llamada anónima activada

Indicaciones de seguridad

Durante la instalación, al realizar las conexiones y al utilizar el teléfono, tenga en cuenta los siguientes consejos:

- Utilice exclusivamente los enchufes y cables suministrados.
- Enchufe el cable de conexión solamente a la toma prevista para ello.
- Conecte sólo accesorios homologados.
- Coloque los cables de conexión de forma segura.
- Coloque el aparato sobre una superficie estable segura.
- Para su seguridad y protección, el teléfono no debe utilizarse en el baño ni en la ducha (lugares húmedos), ya que no es resistente al agua. El teléfono no está protegido contra salpicaduras.
- No coloque nunca el teléfono junto a fuentes de calor, luz solar directa u otros aparatos eléctricos.
- Proteja al teléfono de la humedad, el polvo, líquidos agresivos y el vapor.
- No desarme nunca el teléfono.
- No toque los contactos del enchufe con objetos afilados o metálicos.
- No tire del cable del teléfono.
- En caso traspasar el Gigaset 5020 a terceros, éste deberá entregarse siempre junto con las instrucciones de manejo.

Para obtener más información sobre la eliminación de su equipo usado, contáctese con una autoridad local, el servicio de eliminación de desechos o la tienda donde adquirió el producto.

Puesta en servicio del teléfono

Recomendaciones para la instalación del teléfono

- No exponga el teléfono a la radiación directa del sol ni de otras fuentes de calor.
- Servicio a temperaturas entre +5 °C y +40 °C.
- Entre el teléfono y otros aparatos radioeléctricos, p.ej. teléfonos móviles, equipos buscapersonas radiotelefónicos o televisores deberá guardarse una distancia de, como mínimo, un metro. De lo contrario, pueden producirse interferencias en la comunicación.
- El teléfono no debe colocarse en lugares con mucho polvo, ya que ello puede acortar la vida útil del teléfono.
- Limpie el teléfono sólo con un paño húmedo o antiestático, nunca con un paño seco (peligro de carga y descarga electroestática) ni con productos de limpieza agresivos.
- El contacto del barniz o del lacado de muebles con las piezas del equipo (p. ej. las patas) puede causar huellas irreversibles.

Conexión

Enchufe el extremo corto del cable en espiral en la toma del microteléfono y el extremo largo en la toma identificada con el símbolo en la parte inferior del teléfono. Introduzca el cable del teléfono en la toma de la pared y el otro extremo en la toma que tiene el símbolo en la parte inferior del teléfono. El teléfono está listo para el servicio.



Ajustar la hora del reloj interno

 Iniciar la función.
La hora actualmente ajustada se muestra en formato de 24 horas (estado de suministro: 00:00).

 Introducir la hora correcta <hh> y los minutos <mm> (modo de 24 horas).

 Pulsar la tecla de archivar.

Realizar llamadas

Marcar un número de teléfono

 Descolgar el microteléfono y marcar el número.

o bien

 Marcar el número de teléfono (si se equivoca al marcar puede borrar con y volver a introducir los dígitos) y pulsar la tecla OK.
Tras 2 seg. se marca el número.
Descolgar el microteléfono, si desea hablar por él.

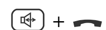
Los dígitos posteriores al dígito que ocupa la posición número 20 se desplazan en el display de derecha a izquierda. Con la tecla pueden introducirse pausas de marcación a partir de la segunda posición.

Seleccionar el número de teléfono de la lista de llamadas (si se dispone de este servicio): p. 6.

Activar/desactivar manos libres

Este teléfono permite telefonear también con el microteléfono colgado (manos libres) o realizar ajustes. La distancia óptima con el micrófono para una conversación es de aprox. 50 cm.

- Activar durante una comunicación a través del microteléfono:

 Colgar el microteléfono con la tecla de altavoz pulsada.

- **Activar antes de marcar un número de teléfono**

 Antes de marcar: pulsar la tecla de altavoz hasta que se escuche la señal.

Desactivar manos libres

 Descolgar el microteléfono durante la conversación.

Repetición de llamada

Los 5 últimos números de teléfono marcados (32 dígitos como máx.) se archivan automáticamente. Puede seleccionar estos números de la lista de repetición de llamada para volver a marcarlos.

Repetición de llamada del último número de teléfono marcado

 Descolgar el microteléfono y pulsar la tecla de repetición de llamada.
Se marca el ultimo número marcado de inmediato.

Marcar desde la lista de repetición de llamadas

 Sin levantar el auricular: pulsar la tecla de repetición de llamada.
Se visualiza el último número de teléfono marcado.

 Desplazarse con las teclas de avance/retroceso por la lista hasta el número deseado.

 Pulsar la tecla OK o .
Tras 2 seg. se marca el número.
Descolgar el microteléfono, si desea hablar por él.

Marcar con las teclas de destino

 Descolgar el microteléfono (si fuera necesario, pulsar para acceder a las teclas de destino del segundo nivel).

 Pulsar la tecla de destino.

o bien

 Pulsar la tecla de destino (si fuera necesario, pulsar para acceder a las teclas de destino del segundo nivel).

 Pulsar la tecla OK o .
Tras 2 seg. se marca el número.
Descolgar el microteléfono, si desea hablar por él.

Archivar números de teléfono

Algunos ajustes del teléfono deben finalizarse con la tecla de memoria para que estén disponibles de forma duradera.

Para interrumpir el proceso (p. ej. tras realizar una entrada errónea) sin **archivar**, cuelgue el microteléfono en lugar de pulsar la tecla . De este modo se conserva el ajuste original.

Archivar números de destino

Es posible archivar un total de hasta 20 números de teléfono en los dos niveles de las teclas de destino (o incluso funciones, ver p. 7).

 Pulsar la tecla de archivar (para el segundo nivel de memoria, pulsar además).

 Pulsar la tecla de destino en la que se desea archivar el número de destino.
Si un número de teléfono ya está archivado, éste se visualiza en el display. Si la memoria de esta tecla de destino está vacía, en el display aparece .

 Introducir el número de teléfono que se desea archivar (32 dígitos como máx.).

o bien

Archivar desde la lista de llamadas (si se dispone de este servicio)

 Pulsar repetidamente las teclas de avance/retroceso hasta que el número de teléfono deseado se visualice en el display.

o bien

Archivar desde la lista de repetición de llamada:

 Pulsar la tecla de repetición de llamada.

 Pulsar repetidamente si es necesario las teclas de avance/retroceso hasta que el número de teléfono deseado se visualice en el display.

Para finalizar el proceso cada vez:

 Pulsar la tecla de archivar.

Archivar durante una llamada

También puede archivar los números de teléfono de la misma forma durante una llamada (función de bloc de notas).

Indicación:
Los posibles dígitos posteriores al dígito que ocupe la posición número 20 se desplazan en el display de derecha a izquierda.

Borrar todos los números de destino


Iniciar la función.

 Pulsar la tecla de archivar.

Ajustar el teléfono

Ajustar el volumen del tono de llamada

Pueden ajustarse 4 niveles de volumen y desactivarse por completo para el tono de llamada (estado de suministro: nivel 4).

◆ **Realizar el ajuste en el estado de reposo del teléfono:**

 Iniciar la función.

 Ajustar el volumen con las teclas de aumentar/reducir volumen.

 Pulsar la tecla de archivar.

◆ **Realizar el ajuste mientras suena el teléfono:**

Antes de descolgar el microteléfono, pulsar [+]...[−].
Se archiva el último valor ajustado.

Ajustar la frecuencia del tono de llamada

Pueden ajustarse 3 niveles de frecuencia (velocidad) del tono de llamada (estado de suministro: nivel 3).

 Iniciar la función.

 Pulsar una de las teclas 1...3:
1: frecuencia más alta; **3**: frecuencia más baja.

 Pulsar la tecla de archivar.

Ajustar la melodía del tono de llamada

Pueden ajustarse 10 melodías diferentes para el tono de llamada (estado de suministro: melodía 9).

◆ **Realizar el ajuste en el estado de reposo del teléfono:**

 Iniciar la función.

 Pulsar una de las teclas 0 ... 9.

 Pulsar la tecla de archivar.

◆ **Realizar el ajuste mientras suena el teléfono:**

 Pulsar una de las teclas 0 ... 9.

Ajustar el volumen del microteléfono

Pueden ajustarse y archivarse 3 niveles de volumen (estado de suministro: nivel 3).

 Iniciar la función.

 Ajustar el volumen con las teclas de aumentar/reducir volumen.

 Pulsar la tecla de archivar.

Desconexión del microteléfono (Mute)

Puede desactivar el micrófono del microteléfono, de forma que su interlocutor ya no podrá escucharle.

 Durante una conversación: pulse la tecla de desconexión del microteléfono.
Conectar: pulse la tecla de nuevo.

Ajustar el volumen del altavoz

Mientras está hablando en el modo de manos libres, puede ajustar y archivar el volumen del altavoz en 7 niveles (estado de suministro: 1).

 Ajustar el volumen con las teclas de aumentar/reducir volumen.

Activar/desactivar la melodía de desconexión del microteléfono

La melodía de desconexión del microteléfono se puede activar o desactivar (estado de suministro: activado).

 
Iniciar la función.

 **0**: desconectar; **1**: conectar.

 Pulsar la tecla de archivar.

Babyfon (llamada directa)

Si hay un número ajustado para Babyfon, se marca automáticamente **si el teléfono está bloqueado** (v. "Activar/desactivar el bloqueo del teléfono") al descolgar el auricular (o al pulsar la tecla del altavoz) y pulsar cualquier tecla (excepto [⇨], [altavoz], [+] y [−]). El teléfono seguirá bloqueado si se intenta marcar cualquier otro número, pero las llamadas entrantes se pueden responder.

 
Iniciar la función.

 Introducir el número de llamada directa (máx. 32 dígitos).

 Pulsar la tecla de archivar.

Con Babyfon activado, en el display aparece →▪ y O⊣.

Desactivar el Babyfon

 
Iniciar la función.

 Pulsar la tecla de archivar.

Borrar el número de Babyfon

  
Iniciar la función.

 Pulsar la tecla de archivar.

Activar/desactivar el bloqueo del teléfono

El teléfono se puede bloquear totalmente para que no se pueda marcar ningún número (salvo el de Babyfon, si esta función se ha activado). Las llamadas entrantes sí se pueden contestar.

 Iniciar la función.

 **0**: desbloquear; **1**: bloquear

 Pulsar la tecla de archivar.

Si el teléfono está bloqueado, en el display se visualiza O⊥.

Activar/desactivar la indicación de la duración de llamada en el display

El teléfono puede indicar la duración aproximada de las llamadas en el display (máx. de 99 minutos y mín. de 59 segundos, estado de suministro: activado). De este modo, 8 segundos después de marcar el último digito se inicia la visualización del tiempo transcurrido.


Iniciar la función.

 **0**: desconectar; **1**: conectar.

 Pulsar la tecla de archivar.

Ajustar el tiempo de pausa

Si es necesario, puede cambiar el tiempo de pausa de la tecla →→ (función de pausa a partir de la 2ª posición) a 1, 3 ó 6 segundos (estado de suministro: 3 segundos).


Iniciar la función.

 **0**: 1 seg.; **1**: 3 seg.; **2**: 6 seg.

 Pulsar la tecla de archivar.

Cambiar el procedimiento de marcación

 Iniciar la función.

 **1**: Marcación por tonos
2: Marcación por impulsos sin función de flash.

 Pulsar la tecla de archivar.

Cambiar el procedimiento de marcación durante una comunicación

Si su teléfono está ajustado al procedimiento de marcación por impulsos y Ud. desea utilizar funciones que requieren la marcación por tonos (p. ej. consulta remota de un contestador automático), puede cambiar el procedimiento de marcación durante la comunicación.

 Durante la comunicación: pulsar la tecla de asterisco.

 Introducir dígitos para el control remoto/transferencia de datos.

Colgando el microteléfono se cambia al procedimiento de marcación original.

Uso con equipos de telefonía privados

Introducir/borrar códigos urbanos

Si utiliza su teléfono con un equipo de telefonía privado, deberá archivar en su caso uno o varios códigos urbanos. Al guardar un código urbano, se inserta automáticamente una pausa de marcación. Puede guardar un máximo de 3 códigos urbanos.

 Iniciar la función.
Si el código urbano no se ha archivado, aparece en el display Ξ.
Si se han archivado uno o varios códigos urbanos, se visualizan uno junto al otro; el código que puede editarse actualmente parpadea.
Con la tecla →→ se cambia en su caso entre los códigos visualizados para editarlos del siguiente modo:

Borrar un código urbano:

 Pulsar la tecla de archivar.

Introducir un código urbano:

 Introducir un código de uno a tres dígitos.

Introducir otro código:

  Pulsar la tecla de repetición de llamada e introducir el siguiente código urbano.

 Pulsar la tecla de archivar.

Tecla de consulta (con equipos de telefonía privados)

Durante una llamada urbana es posible realizar una consulta o transferir una llamada. Pulse para ello la tecla de consulta (R). Los siguientes pasos de manejo dependen de su equipo de telefonía. En el estado de suministro la función de la tecla de consulta está preajustada a un tiempo de flash (tiempo de interrupción) de 90 ms para utilizar nuevas prestaciones en sistemas telefónicos **públicos**. Si el teléfono está conectado a equipos de telefonía **privados** puede ser necesario modificar el tiempo de flash (p.ej. 600 ms). En este contexto, tenga en cuenta también las instrucciones de manejo de su equipo de telefonía.

Ajustar el tiempo de flash de la tecla de consulta


Iniciar la función.


Introducir el código de flash deseado:
0: 90 ms (estado de suministro); **1**: 120 ms;
2: 270 ms; **3**: 375 ms; **4**: 600 ms.


Pulsar la tecla de archivar.

Usar funciones para servicios adicionales de sistemas telefónicos públicos

Si desea usar servicios que hay que liberar con la tecla de consulta, asegúrese antes de que se ha ajustado el tiempo de flash correcto para la tecla.

Tecla de consulta (con sistemas telefónicos públicos)

En sistemas telefónicos públicos esta tecla es necesaria para utilizar determinados servicios adicionales.

Antes de utilizar la tecla de consulta debe ajustarse el tiempo de flash adecuado según el país:

- Argentina: 270 ms (código 2) o 375 ms (código 3), dependiendo el operador.

Uso de la transmisión del número de teléfono

Si se cumplen las **siguientes condiciones** los números de las llamadas entrantes
(a) se muestran en el display (máx. los primeros 20 dígitos) e igualmente
(b) todas las llamadas entrantes se archivan automáticamente en una lista de llamadas.

- Tanto su compañía operadora como la compañía operadora del llamante le ofrecen la transmisión del número de teléfono.
- Tanto Ud. como el llamante han solicitado este servicio (si es necesario) a las compañías operadoras en cuestión.

Si se cumplen estos requisitos pero un llamante ha cancelado la transmisión del número de teléfono antes de realizar la llamada, en lugar del número de teléfono se verá en el display ---P---. Si el número no pudiera transmitirse por otros motivos (técnicos), verá ---0--- o ---E--- en el display.

En el display pueden visualizarse hasta 20 dígitos de un número de teléfono. De los números de teléfono más largos sólo se muestran los dígitos finales.

Lista de llamadas

La lista de llamadas comprende un máximo de 50 registros. Si un abonado llama varias veces, no se crea un nuevo registro. En la información adicional se indican hasta 99 llamadas múltiples.

Orden de los registros de la lista: la última llamada se visualiza en primera posición (posición número “01”). Los registros más antiguos van siendo desplazados hacia abajo por los nuevos números de teléfono entrantes hasta ser borrados de la lista. En la lista de llamadas se puede

- hojear a través de los números de teléfono visualizados,
- consultar información adicional:
  (a) fecha y hora (si el sistema telefónico las transmite, de lo contrario **sólo** la hora del reloj interno del teléfono
  (b) frecuencia de llamadas entrantes de un número de teléfono,
- borrar registros,
- archivar números de la lista de llamadas en una tecla de destino (ver p. 3),
- marcar directamente un número de teléfono visualizado.

Examinar la lista de llamadas y marcar un número

Si en la lista de llamadas se encuentran registros que todavía no se han consultado,  parpadea en el display.

Puede acceder a la lista de llamadas, hojear en sus registros, ver información adicional sobre una llamada y devolver la llamada directamente:

(↓) Pulsar la tecla de avance.

En el display se visualiza el número de la última llamada. A la izquierda, junto al número de teléfono, se muestra el correspondiente número de posición “01”.
Si el número tiene más de 17 dígitos, se muestran los primeros 17 y, tras un segundo, el resto.

Hojear en la lista de llamadas:

[↓]...[↑] Pulsar la tecla de avance/retroceso.

Ver información adicional:

[⎍] Pulsar la tecla de conmutación.
La fecha y la hora del registro mostrado se muestran junto al número de la llamada (derecha).

Volver a la lista de llamadas (indicación del número de teléfono):

[⎍] Pulsar de nuevo la tecla de conmutación.

Marcar el número de teléfono:

[✓] Pulsar la tecla OK o [🔊].
Tras 2 seg. se marca el número.
Descolgar el microteléfono, si desea hablar por él.

Borrar registros de la lista de llamadas

Borrar todos los registros a la vez

[↓] / [↑] Pulsar la tecla de avance/retroceso.

[⇛] [*] [⇛] Pulsar consecutivamente la tecla de archivar, la de asterisco y de nuevo la de archivar.
Se borra la lista de llamadas.

Borrar registros individuales

[↓]...[↑] Hojear hasta el registro deseado.

[⇛] [⇛] Pulsar la tecla de archivar dos veces.
El registro se borra.

Activar/desactivar la indicación del prefijo local

Puede ajustar el teléfono de forma que no se muestre el prefijo local de las llamadas entrantes. Esto puede ser útil cuando, por ejemplo, no se muestran los últimos dígitos de un número de teléfono largo.
Puede desactivar la indicación de 2 prefijos locales (cada uno de hasta cinco dígitos).

[⇛] [4 GHI] Iniciar la función.

Si en una ubicación de memoria no hay ningún número, en el display aparece Ξ.
Si ambas ubicaciones de la memoria están ocupadas, se muestran juntos en el display; la ubicación que puede editarse actualmente parpadea.
Con la tecla [→→] se puede cambiar entre las ubicaciones de la memoria e para editarlas del siguiente modo:

Borrar un número:

[⇛] Pulsar la tecla de archivar.

Introducir un número:

[teclado] Introducir un número de uno a cinco dígitos.

Introducir otros prefijos:

[→→] [teclado] Pulsar la tecla de repetición de llamada e introducir el siguiente número.

[⇛] Pulsar la tecla de archivar.

Indicación de “mensaje disponible”

Diferentes servicios de sistemas telefónicos públicos ofrecen un servicio que permite guardar los mensajes de llamantes que lleguen (p. ej. servicios de contestador automático).
En caso de que el operador de red reciba uno o más mensajes **nuevos**, puede obtener información acerca de ellos a través del teléfono. Esta circunstancia se indica en el display con el símbolo ✉ (que parpadea) y el número de teléfono.
Es posible marcar inmediatamente el número correspondiente para consultar el mensaje. Cuando ya no queden mensajes nuevos, se apaga el símbolo ✉.

Utilizar teclas de destino como “teclas de función”

Los diferentes servicios/funciones de sistemas telefónicos públicos (en su caso, solicitados/abonados previamente) pueden seleccionarse mediante combinaciones de teclas fijas que le proporcionará su compañía operadora.
Las combinaciones de teclas necesarias pueden archivarse como números de llamada normales en teclas de destino e igualmente "marcarse” y desactivarse de nuevo.

Nota:
Si activa la indicación de símbolos y archiva las solicitudes de función en el **segundo nivel de las teclas de destino**, podrá asociar la activación y desactivación de diferentes servicios por “tecla de función“ con la indicación o no indicación de determinados símbolos en el display.
Por este motivo, al asignar las teclas de destino en el segundo nivel, tenga en cuenta que la activación y desactivación de los símbolos del display ↳, ↳◷, ↳, ⏚ y ⇡23 están asociadas a teclas muy concretas en el segundo nivel, independientemente de los números de teléfono o acceso a funciones archivados en ellas.

Desactivar/activar la indicación de símbolos de servicios adicionales

La indicación de los símbolos puede activarse o desactivarse según sea necesario. En el estado de suministro la indicación está activada.



Iniciar la función.

 **0**: desactivar; **1**: activar.

 Pulsar la tecla de archivar.

Asignación recomendada de los símbolos a las teclas

Si la indicación de símbolos está activada y se pulsa a continuación una de las siguientes teclas de destino, en el display se activa o desactiva el símbolo de display asignado respectivamente (numeración de teclas de arriba a abajo):

+	Asignación		Indicación
1	Desvío de llamada inmediato	act.	
2		des.	
3	Desvío si no contesta	act.	
4		des.	
5	Desvío si ocupado	act.	
6		des.	
7	Aviso de llamada en espera	act.	
8		des.	
9	Llamada anónima (sólo en siguiente llamada)		

Asignar /modificar teclas de función

 Iniciar la función.

 Pulsar la tecla de función (=tecla de marcación de destino) que desea asignar.

Si la tecla de función ya está asignada, la asignación de teclas se visualiza en el display. Si la memoria de esta tecla de función está vacía, aparece en el display Ξ.

 Introducir la combinación de teclas/código del servicio deseado.

¡Importante!
Si una parte de la combinación de teclas a archivar consta de números/caracteres que deban modificarse en algún caso (p. ej. un número de teléfono para un destino de desvío, o una hora para la llamada de cita), debe archivarse en esta posición la tecla de conmutación.

Esta tecla hace que, al activarse posteriormente el servicio, el cursor para realizar el registro de la parte modificable parpadee.

 Pulsar la tecla de archivar.

Ejemplo: desvío de llamadas

A continuación encontrará un ejemplo de utilización de las teclas de destino como "teclas de función". Si está activada la indicación de símbolos, en el ejemplo "Desvío de llamadas" se visualiza en el display al activar el servicio el símbolo previsto para dicho servicio o bien, al desactivar el servicio, el símbolo desaparece.

La secuencia de teclas para activar la función "desvío de llamadas inmediato" en su compañía operadora consta p. ej. de tres partes:

Acceso a la función	Destino del desvío	Fin de la función
* 2 1 *	Número de teléfono	#

Ahora dispone de las siguientes posibilidades:

- Marcar cada vez la secuencia completa de teclas a través del teclado.
- La secuencia de teclas se archivan en **teclas de destino** como una función **total junto con el número de teléfono** de un destino determinado
  o bien
  sólo el **acceso a la función** y el **fin de función**. Tiene la posibilidad de fijar un destino de desvío que pueda modificarse llegado el caso.

Archivar desvío de llamadas en una tecla de función

 Iniciar la función.

 Pulsar la tecla de destino prevista para la indicación del símbolo "**act.**", ver "Desactivar/activar la indicación de símbolos de servicios adicionales" p. 8.
Si un número de teléfono ya está archivado, éste se visualiza en el display. Si la memoria de esta tecla de destino está vacía, en el display aparece Ξ.



Introducir la combinación de acceso a la función para "desvío de llamadas inmediato".

(a) Establecer el número de teléfono del destino del desvío

Introducir el número del destino del desvío.

 Pulsar la tecla de almohadilla para marcar el final de la función.

 Pulsar la tecla de archivar.

o bien

(b) Reservar destino de desvío modificable


Pulsar la tecla de conmutación.
Esta tecla hace que, al activar posteriormente la función “desvío de llamadas inmediato”, el cursor para introducir el número del destino del desvío parpadee.


Pulsar la tecla de almohadilla para marcar el final de la función.


Pulsar la tecla de archivar.

Activar el desvío de llamadas con una tecla de función


Descolgar el microteléfono y pulsar la tecla de conmutación.


Pulsar la tecla de destino para la indicación del símbolo “↳ **act.**”. En el display se visualiza ↳.

(a) Se ha fijado el número del destino del destino del desvío

Ud. escuchará en su caso un anuncio que le indicará que el servicio está activado.


Colgar el microteléfono.
Las llamadas entrantes se desviarán a partir de este momento al destino del desvío y su teléfono no sonará.

(b) Destino de desvío modificable


Introducir el número de teléfono del destino del desvío, pulsar la tecla de repetición de llamada para marcar el número introducido.
Ud. escuchará en su caso un anuncio que le indicará que el servicio está activado.


Colgar el microteléfono.
Las llamadas entrantes se desviarán a partir de este momento al destino del desvío y su teléfono no sonará.

Archivar “desactivar desvío de llamadas” en una tecla de función

El desvío de llamadas tal como está representado en el ejemplo anterior se desactiva de nuevo en su compañía operadora p. ej. con la secuencia de teclas # 2 1 #.
Esta secuencia de teclas también puede archivarse en una tecla de destino prevista expresamente para ello. Si la indicación de símbolos está activada y el servicio se activa como se ha descrito, el símbolo ↳ se apaga en el display tras desactivar el servicio.


Iniciar la función.


Pulsar la tecla de destino prevista para la indicación del símbolo “↳ **des.**”, ver "Desactivar/activar la indicación de símbolos de servicios adicionales" p. 8.


Introducir la combinación de acceso a la función para “desvío de llamadas inmediato”.


Pulsar la tecla de archivar.

Desactivar el desvío de llamadas con una tecla de función


Descolgar el microteléfono y pulsar la tecla de conmutación.


Pulsar la tecla de destino para la indicación del símbolo “↳ **des.**”. Colgar el microteléfono.

El símbolo ↳ se apaga. Ud. escuchará en su caso un anuncio que le indicará que el servicio está desactivado.

Anexo

Cuidados

Para la limpieza deberá utilizarse sólo un paño húmedo o antiestático, nunca un paño seco (peligro de carga y descarga electroestática) ni productos detergentes agresivos.

Si su teléfono no funciona correctamente

Sin tono de señal: el volumen del tono de llamada podría estar ajustado a 0.

Tras descolgar el microteléfono, no se oye la señal: ¿está correctamente enchufado el cable en el teléfono y en la toma telefónica?

Se oye la señal, pero el teléfono no marca: la línea funciona. ¿Está correctamente ajustado el procedimiento de marcación (ver p. 5)?

Sólo con equipos de telefonía: sin conexión o conexión errónea al marcar desde la memoria (p. ej. repetición de llamada, marcación abreviada): programar el código urbano.

Su interlocutor no le oye: ¿ha pulsado la tecla de desconexión del microteléfono? Pulse la tecla de nuevo. ¿Está enchufado correctamente el conector del cable de conexión del microteléfono?

La tecla de consulta no funciona: ajustar el tiempo de flash adecuado.

No se visualiza el número de teléfono del llamante ni la lista de llamadas:
¿Está conectado el alimentador (ver p. 2)? ¿Puede usar la función de transmisión del número de teléfono (ver p. 6)?

Etiquetas

Encontrará etiquetas sin rotular para las teclas de destino en Internet, en la dirección www.gigaset.com/cordedphones

A quién dirigirse

En caso de presentarse problemas en el sistema de comunicación conectado con acceso analógico a la red, diríjase al operador de red correspondiente o al suministrador especializado.

Precauciones de seguridad

Antes de utilizar su teléfono, se deben tomar precauciones importantes para reducir los riesgos de incendio, electrocución y heridas a terceros.

1 Lea y comprenda todas las instrucciones.
2 Siga todas las instrucciones y advertencias contenidas en el producto.
3 Desconecte el producto de la toma de corriente y de la línea teléfonica antes de limpiarlo. No utilice limpiadores líquidos o aerosoles. Use un paño húmedo para limpiarlo.
4 No utilice este producto cerca del agua, por ejemplo, cerca de una bañera, lavamanos, lavavajillas ni lavadoras. Tampoco en sótanos húmedos ni cerca de una piscina o alberca.
5 Coloque este producto en una superficie sólida y estable. Si la unidad cae al piso puede sufrir graves deterioros o puede herir a alguna persona.
6 Las ranuras o aperturas en la tapa y en la parte posterior e inferior son para ventilación y así evitar un calentamiento excesivo. Jamás se deben bloquear dichas ranuras. Nunca se debe poner el equipo cerca o sobre un radiador o calentador, ni tampoco en lugares donde no exista ventilación adecuada.
7 Este producto sólo debe operarse con el voltaje indicado en la etiqueta. Si no está seguro del voltaje local, consulte a la compañía eléctrica local.
8 No ponga objetos sobre el cordón eléctrico de la unidad. Instale la unidad donde nadie pueda pisarla o tropezar con el cordón.
9 No sobrecargue las tomas de corriente ni las extensiones de cables ya que ello puede provocar incendios o choques eléctricos.
10 Nunca introduzca objetos en las ranuras del equipo ya que pueden hacer contacto con terminales de alto voltaje o provocar cortocircuitos y causar incendios o choques eléctricos. Nunca derrame líquidos sobre el equipo.
11 Para reducir los riesgos de electrocución o quemaduras, no desarme la unidad. Acuda al servicio técnico autorizado más cercano cuando se requiera algún tipo de reparación. El abrir o sacar las tapas del equipo le puede exponer a corrientes y voltajes extremadamente peligrosos, además de otros riesgos. También, si se rearma el equipo incorrectamente, éste puede causar choques eléctricos al utilizarlo posteriormente.
12 Desconecte el cordón de las tomas de corriente y lleve el equipo al servicio técnico autorizado si se produce alguna de las siguientes situaciones:
13 El cordón de la corriente está roto o dañado.
14 Si se han derramado líquidos en el interior del producto.
15 Si el equipo ha estado expuesto a la lluvia o al agua.
16 Si el producto no funciona normalmente al utilizarlo según las instrucciones de operación. Ajuste sólo aquellos controles indicados en las instrucciones de operación, ya que el ajuste inadecuado de otros puede causar desperfectos que sólo podrán ser reparados por un técnico cualificado.
17 Si el producto se ha caído al suelo o tiene daños en su superficie.
18 Si el producto sufre una disminución significativa en su funcionamiento.
19 Evite usar un teléfono (que sea inalámbrico) durante una tormenta eléctrica. Existe un posible riesgo de choque eléctrico por un rayo. Por tanto, sugerimos la utilización de un protector de sobretensión.
20 No utilice el teléfono para informar sobre una fuga de gas estando en las cercanías de ésta.
21 Puede que los números de emergencia/911 no se puedan marcar si el teclado está bloqueado.

PRECAUCIONES CON LA BATERÍA

Con el fin de reducir el riesgo de incendios, heridas o choques eléctricos, y para desechar las baterías en forma adecuada, sírvase leer atentamente estas instrucciones:

1 Utilice sólo baterías diseñadas para este producto.
2 NO UTILICE BATERÍAS ALCALINAS DE NÍQUEL CADMIO O LITIO O NO RECARGABLES, ni combine baterías de diferentes tamaños o marcas. NO UTILICE BATERÍAS NO RECARGABLES.
3 No exponga las baterías al fuego; las celdas pueden explotar. Tampoco las exponga al agua. Consulte las normas municipales sobre el desecho de este tipo de baterías.
4 No abra ni perfore las baterías. El electrolito que contienen es corrosivo y puede causar quemaduras en los ojos y en la piel. Éste también es tóxico si se ingiere.

5 Se debe tener precaución al utilizar las baterías para no provocar cortocircuitos con los elementos conductores como anillos, brazaletes o llaves. Tanto las baterías como estos elementos pueden sobrecalentarse y causar quemaduras o incendios.
6 Cargue las baterías contenidas en la caja, o aquellas diseñadas para este equipo, de acuerdo a las instrucciones y limitaciones especificadas en el manual del usuario No trate de cargarlas por ningún medio o dispositivo que no esté contemplado en el manual.
7 Limpie periódicamente los contactos de carga del cargador y del auricular.

Atención al cliente y asistencia

¿Tiene alguna pregunta? Como cliente de Gigaset puede beneficiarse de una oferta de servicio completa. Puede encontrar ayuda rápidamente en este **Manual de usuario** y en **las páginas de servicio de nuestro portal online Gigaset**. **Por favor, registre su teléfono tras la compra en** www.gigaset.com/ar

Esto nos permitirá proporcionarle un mejor servicio en caso de preguntas o reclamos de garantía. Su cuenta personal de usuario le permite contactar directamente con nuestro servicio de atención al cliente por correo electrónico.

En nuestro servicio online www.gigaset.com/ar usted podrá encontrar:

Información detallada sobre nuestros productos

Recopilación de Preguntas más Frecuentes (FAQ)

Búsquedas por palabra clave para facilitar la búsqueda.

Lista de compatibilidad: Descubra qué estaciones base y terminales inalámbricos pueden utilizarse conjuntamente

Comparativa de Producto: Compare las funciones de varios productos entre sí.

Descarga de manuales de usuario y actualizaciones recientes de software

Formulario para contacto vía E-mail con nuestro servicio de atención al cliente

Nuestros agentes de servicio están disponibles en nuestra línea de atención al cliente para preguntas avanzadas con trato personal.

En caso de reparaciones o posibles reclamos de garantía:

Hot Line Argentina: 0-800-888-9878

Por favor, tenga en cuenta que si el producto Gigaset no ha sido suministrado por distribuidores autorizados dentro del territorio nacional, el producto puede no ser completamente compatible con la red telefónica o no podría estar homologado. En la caja del equipo se indica claramente el número de homologación CNC y el nombre del importador. Si el equipo se utiliza de forma diferente a esta indicación, a las instrucciones del manual o a la propia naturaleza del equipo, esto puede implicar la pérdida de garantía (reparación o cambio del producto).

Para hacer uso de la garantía al comprador del producto se le solicitará constancia de la adquisición del producto (factura o ticket de compra) que indique claramente la fecha de adquisición.

Permiso

Su Gigaset está destinado a su uso en su país, tal y como se indica en la parte inferior del aparato y en el embalaje. Se han observado las características específicas del país.

Certificado de garantía

Garantía (Válida para ARGENTINA)

Gigaset Communications Argentina S.R.L., importador o fabricante y distribuidor exclusivo, garantiza el buen funcionamento de este equipo por el período de 12 (doce) meses a partir de la fecha de compra. En el caso de pilas o baterías el período de garantía es de 6 (seis) meses a partir de la fecha de compra.

Esta garantía cubre el normal funcionamiento contra cualquier defecto de fabricación y/o vicio de material, y habilita al portador a obtener (a criterio de Gigaset Communications Argentina S.R.L.) la reparación o reemplazo del producto defectuoso sin cargo alguno para el adquirente cuando el mismo fallare en situaciones normales de uso y bajo las condiciones que a continuación se detallan:

1. Serán causas de anulación de esta garantía:
   - Fallas atribuibles al manejo inadecuado del producto, tales como roturas, golpes, caídas o rayaduras causadas por traslado, maltrato, etc.
   - Comprobación de reparaciones, modificaciones o desarmes realizados por personal ajeno al Servicio Técnico de Gigaset Communications Argentina S.R.L.
   - Daños o fallas ocasionados por factores externos a Gigaset Communications Argentina S.R.L., tales como deficiencias o interrupciones del circuito de alimentación eléctrica, descargas atmosféricas o condiciones ambientales inapropriadas o defectos de instalación.
   - Instalación de pilas o baterías distintas a las especificadas en el manual de uso.
   - Instalación y/o utilización en condiciones distintas a las marcadas en el "Manual de instalación y/o Manual de usuario.

– Utilización de accesorios no originales o no especificados en el manual de uso.
– Enmiendas o tachaduras en los datos de la factura de compra.
– Falta de factura de compra original.
– Falta de fecha en la factura de compra.

2. No están cubiertos por esta garantía los daños ocasionados al exterior del gabinete.
3. En caso de falla, Gigaset Communications Argentina S.R.L. asegura al comprador la reparación en un plazo no mayor a 30 días.
4. Gigaset Communications Argentina S.R.L. asegura que este producto cumple con las normas de seguridad vigentes en el país.
5. El presente certificado anula cualquier otra garantía implícita o explícita por lo tanto, no autorizamos a ninguna persona, sociedad o asociación a asumir por nuestra cuenta ninguna otra responsabilidad con respecto a nuestros productos.
6. La presente garantía se prolongará por el tiempo que el usuario se encuentre privado del producto con motivo de reparaciones incluídas en la garantía.
7. El Manual de Uso e Instalación adjunto es parte integrante del presente Certificado de Garantía.
8. Consultas sobre el funcionamiento o reparación dentro o fuera de la garantía comuníquese con nuestro Centro de Atención a Clientes al teléfono que se indica al pie de la presente.

Importante: para el reemplazo de pilas o baterías de cada producto, le solicitamos remitirse exclusivamente a las indicaciones definidas en el manual de uso.

Centro de Atención a Clientes:

0-800-888-9878

de lunes a viernes de 9 a 18Hs.

Importante:

Para hacer válida la garantía de este producto conserve la factura o ticket de compra por el período de 1 (uno) año. Ante cualquier consulta al respecto o para conocer cual es el centro de atención al cliente más acorde a sus necesidades, por favor comuníquese con nuestro Centro de Atención a Clientes.

Indicaciones de Compatibilidad

Los equipos Gigaset comercializados en la República Argentina por Gigaset Communications Argentina S.R.L. cumplen con las reglamentaciones de la Comision Nacional de Comunicaciones (CNC).

Para informaciones adicionales, comuníquese con el Centro de Atención al Cliente:

Teléfono gratuito: 0800-888-9878

De Lunes a Viernes de 9:00hs a 18:00hs

Issued by
Gigaset Communications GmbH
Frankenstrasse 2a
D-46395 Bocholt

www.gigaset.com
Order-Nr.: A30350-M209-U201-4-7819